

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque E T T I N G E R	4-80--4000 *)	Fiche d'homologation n° CH 9234 11
--	---------------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "4-80--4000" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à gauche sur le caisson

Numéro du châssis frappé à l'avant, à gauche sur cadre du châssis
 Signe d'identification du moteur frappé
 Constructeur A. ETTINGER, Diessenhofen

CHASSIS Nombre d'essieux 2 av. suspension **) Nombre de roues: 4
 Direction chariot pivotant Assistance
 Frein de service air comprimé, l-conduite, indirect, expansion interne, sur toutes les roues
 Frein stationn^t mécanique, expansion interne, sur roues AR
 Dispositif d'attelage : anneau \varnothing 40 mm Vitesse max. 80 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ ^{cm³} CV-Impot _____
 CV-puiss _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme véhicule de chantier
 (portes: à l'AV ou latéralement ou à l'AR)

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1500</u>	AR <u>1500</u>
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	*) // _____ // _____ // _____		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	*) _____	selon caisson	
Largeur	<u>2170 ou 2340</u>	id.	
Hauteur	<u>2900 - 3150</u>	id.	
Porte à faux	AV _____	_____	
	AR *) _____	id.	
	lat. _____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	A vide	selon caisson		
Charge utile	_____			
Total	selon caisson			
Garantie fabr.	<u>2000</u>	_____	<u>2000**)</u>	<u>4000</u>
Dimens. pneus	<u>6.50 R - 16</u>	<u>10 Ply</u>	_____	
Charge p. essieu	<u>2050</u>	<u>(4,5)</u>	<u>2050</u>	<u>(4,5)</u>

Distance essieu - attelage = *)

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit: CH 1 0503 01 Feux de brouillard _____
vgrs 1'AV et 1'AR= CH 1220402 (pr.vhc.dépasant 7m)

Essue-glace _____ [AV= I (E)

Feux arrières CH 1 0533 01 Catadioptres [L = I (E)

Feux stop CH 1 0533 01 [AR= III (E)

Eclair. plaque contr. l/à gauche, Comb. Plaque forme haute

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/ _____

AV _____ latér. _____ AR CH 1 0533 01

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Cale d'arrêt : 1/210 x 130 x 95 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type ETTINGER 4-80.-4000

Homologation n° CH 9234 11

Forme de la carr. véhicule de chantier

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide sel, bull. Carburant _____

pesage CV

Charge utile Cylindrée _____ cm³

Poids total sel, bull. Poids de

pesage l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS; No de châssis du vhc. expertisé = 6750

*) Modèles	longueur du empattement		longueur totale	porte à faux essieu/attelage	
	caisson	AR		AR	AR
4-80-A-4000	4500 mm	3260 mm	6700 mm	790 mm	2650 mm
4-80-B-4000	5000	3520	7210	970	2720
4-80-C-4000	6000	3730	8330	1480	3120
4-80-D-4000	7000	4310	9100	1670	3120
4-80-E-4000	8000	4920	10100	2060	3120

**) Type de l'essieu: ETTINGER JRA type 3 5/50 mm; charge 2000 kg à 80 km/h

Lieu et date de l'expertise

Diessenhofen, 8.8.72

La commission d'expertise